



**Совет Безопасности**

Пятьдесят первый год

**3642**-е заседание

Вторник, 19 марта 1996 года, 13 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Легваила .....	(Ботсвана)
Члены:	
Чили .....	г-н Эгигурен
Китай .....	г-н Хэ Яфэй
Египет .....	г-н Абдерахман
Франция .....	г-н Тьебо
Германия .....	г-н Айтель
Гвинея-Бисау .....	г-н Сане
Гондурас .....	г-н Рендон Барника
Индонезия .....	г-н Виснумурти
Италия .....	г-н Карди
Польша .....	г-н Худы
Республика Корея .....	г-н Чун
Российская Федерация .....	г-н Федотов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-жа Уилмсхёрст
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Гним

**Повестка дня**

**Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом**

2

Заседание открывается в 13 ч. 30 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом**

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1996/182 - письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с подпунктом i пункта 9b резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 9 марта 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1996/183 - письмо Председателя Совета Безопасности от 12 марта 1996 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с подпунктом i пункта 9b резолюции 687 (1991) Совета Безопасности; и S/1996/204 - письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра Республики Ирак от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности с возрастающей озабоченностью отмечает, что после инцидента, описанного в письме Исполнительного председателя Специальной комиссии от 9 марта 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/182), и еще одного инцидента, имевшего место 11 марта 1996 года, когда инспекционной группе вновь было отказано в немедленном и безусловном доступе на объект, выбранный Комиссией в соответствии с его резолюцией 687 (1991), 14 и

15 марта 1996 года произошли новые инциденты такого рода. Во всех этих случаях впоследствии доступ был предоставлен лишь после неприемлемой задержки.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии в проведении ею инспекций и выполнении других задач, возложенных на нее Советом.

Совет Безопасности принимает к сведению письмо заместителя премьер-министра Ирака от 17 марта 1996 года на имя его Председателя (S/1995/204). Он напоминает, что, согласно пункту 9b (i) раздела C резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, Ирак обязан разрешить "немедленную инспекцию на местах биологического, химического и ракетного потенциала Ирака на основе заявлений Ирака и определения любых дополнительных местоположений самой Специальной комиссией". В своей резолюции 707 (1991) Совет также однозначно потребовал, чтобы Ирак "обеспечил Специальной комиссии, Международному агентству по атомной энергии и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяким районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать". Эта обязанность получила дальнейшее подтверждение в плане Комиссии по постоянному наблюдению и контролю, который был утвержден в резолюции 715 (1991) Совета Безопасности; в этом контексте Совет напоминает о записках Генерального секретаря от 21 июля 1993 года (S/26127) и 1 декабря 1993 года (S/26825).

Совет Безопасности считает, что затягивание Ираком с разрешением доступа инспекционной группе, находившейся в последнее время в Ираке, на соответствующие объекты является явным нарушением Ираком положений резолюций 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991). Совет требует, чтобы правительство Ирака предоставило инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ на все объекты, выбранные Комиссией для проведения инспекции, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/11.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 35 м.